

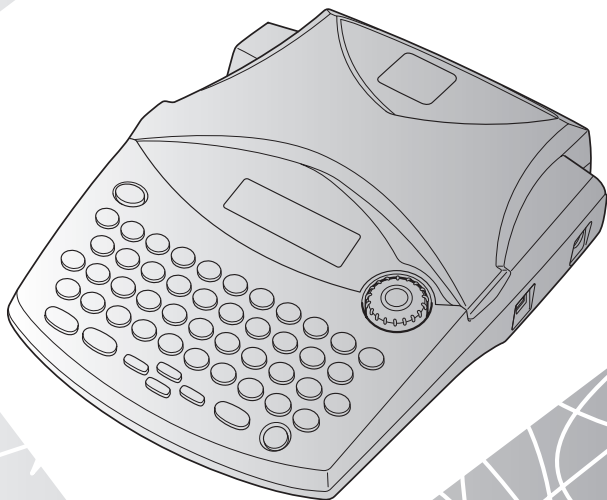
brother®

TZ
TAPE

P-touch

1950

BRUKSANVISNING



www.P-touch.com

- Les nøye gjennom denne bruksanvisningen før du tar din P-touch i bruk.
- Sørg alltid for å ha bruksanvisningen lett tilgjengelig slik at du hurtig kan slå opp i den.

FORORD

Takk for at du kjøpte P-touch 1950!

Din nye P-touch vil hjelpe deg med å utforme og trykke etiketter til ethvert behov. Den er svært allsidig, og du kan derfor utforme spesialtilpassede etiketter fra en rekke rammedesign, tegnstørrelser og stiltyper. I tillegg kan du med de fire tapebreddene (6 mm, 9 mm, 12mm og 18mm) og det store utvalget av tapefarger, lage personlige etiketter og nyttige fargekodede skilleetiketter.

Du trenger ikke lenger bekymre deg for presserende oppgaver som krever profesjonell trykking. På kontoret, fabrikken, i laboratoriet og hjemme gjør kvaliteten og utførelsen på P-touch 1950 dette apparatet til et utrolig praktisk hjelpemiddel.

Siden du sannsynligvis vil bruke denne bruksanvisningen iblant, foreslår vi at du oppbevarer den på et sted der du har lett tilgang til den.

Konformitetserklæring

Vi BROTHER INDUSTRIES, LTD.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 487-8561, Japan

erklærer at etikettsystemet PT-1950 er i henhold til følgende normative dokumenter:

EMC: EN 55022: 1998 Klasse B

EN 55024: 1998

EN 61000-3-3: 1995

og er i overensstemmelse med bestemmelsene i Direktiv for Elektromagnetisk Kompatibilitet 89/336/EEC (utbedret i 91/263/EEC og 92/31/EEC). Vekselstrømadapteren er også i henhold til EN 60950 og etterkommer bestemmelsene i Lavspenningsdirektiv 73/23/EEC.

Utgitt av: BROTHER INDUSTRIES, LTD.

P & H company

Development DIV.

Bruk bare den batterieliminatoren som er laget spesielt for dette apparatet. Se *GENERELLE FORHOLDSREGLER* på side 3.

IBM er et varemerke for International Business Machines, Inc. Microsoft og Windows er registrerte varemerker for Microsoft Corporation, USA. Navnene til annen programvare og andre produkter nevnt i dette dokumentet er varemerker eller registrerte varemerker for de respektive selskaper som utviklet dem.

INNHOOLD

Før du begynner

GENERELL BESKRIVELSE	1
GENERELLE FORHOLDSREGLER	3
BATTERIER	3
BATTERIELIMINATOR	4
TAPEKASSETTER	5
FESTE ETIKETTER	6
SKRIVEHODE OG VALSER	7
BRUK SAMMEN MED EN DATAMASKIN	8

Informasjon

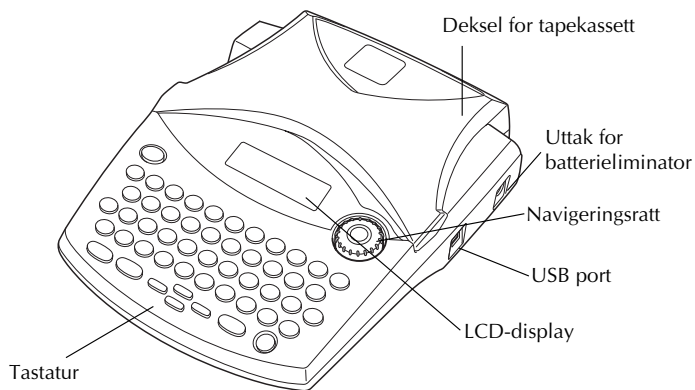
STRØMBRYTER	10
MARKØRTASTER	10
NAVIGERINGSRATT	12
CODE-, ALT- OG SHIFT-TASTENE	12
MELLOMROM-TASTEN	15
RETURTASTEN	15
TABULATORFUNKSJON	16
RETTETASTEN	18
SLETTE EN LINJE (line out)	19
CLEAR-FUNKSJONEN	20
SAMMENSATTE TEGN	22
BOKSTAVER MED AKSENT	23
SYMBOLER	25
AUTOFORMAT	26
SKRIFTTYPER (fonter)	28
STØRRELSE- & BREDDEFUNKSJONER	29
STILER	32
UNDERSTREKING	34
INNRAMMING	35
FREMMATING AV TAPE	37
HORISONTAL JUSTERING	38
SPEILVENDT UTSKRIFT	39

LENGDEFUNKSJON.....	41
AUTOKUTT	42
UTSKRIFTSTAST.....	43
MATE- & KUTTEFUNKSJON	43
NUMMERERING	44
REPETERENDE UTSKRIFT.....	46
FUNKSJON FOR KONVERTERING AV VALUTA.....	47
MINNEFUNKSJONER.....	49
FEILSØKING.....	54
LISTE OVER FEILMELDINGER	55
TEKNISKE DATA	58
TILBEHØR.....	59
STIKKORDREGISTER.....	62

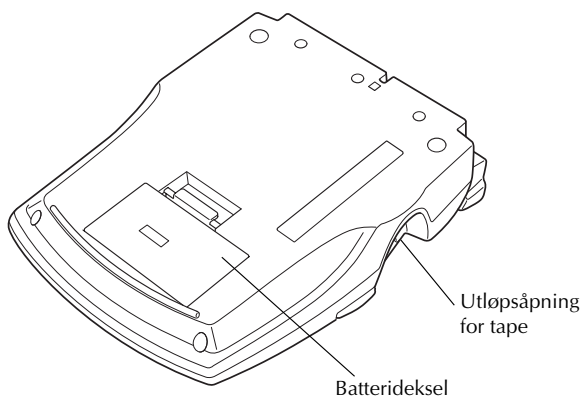
Før du begynner

GENERELL BESKRIVELSE

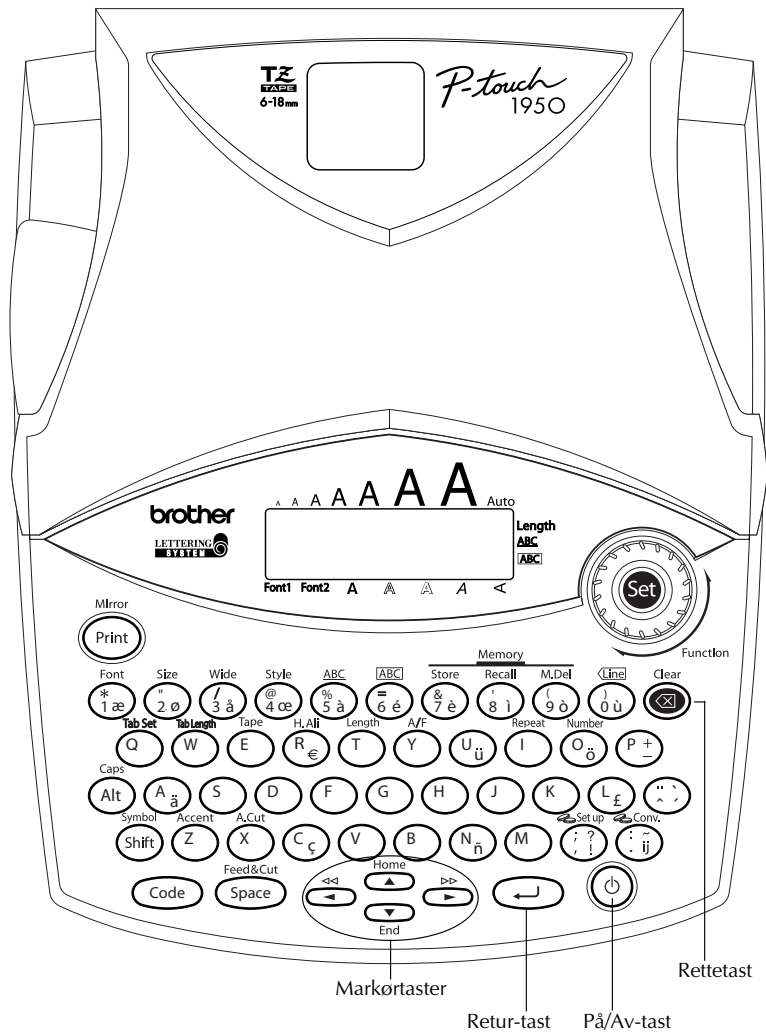
OVERSIKT TOPP




OVERSIKT BUNN



TASTATUR OG LCD-DISPLAY



GENERELLE FORHOLDSREGLER

- Bruk bare Brother TZ-tape i dette apparatet. Det må ikke benyttes tape som ikke er merket med  .
- **Trekk ikke i tapen som mates fra maskinen. Det kan skade tapekassetten.**
- Unngå å bruke apparatet på steder med mye støv. Beskytt apparatet mot direkte sollys og regn.
- Utsett aldri apparatet for høy temperatur eller høy luftfuktighet. La det aldri bli liggende på bilens instrumentbord eller i bagasjerommet.
- La ikke gjenstander av gummi eller vinyl bli liggende på apparatet over lengre tid, da dette kan føre til misfarging.
- Bruk ikke sprit eller andre organiske løsemidler til rengjøring av apparatet. Bruk kun en myk, tørr klut.
- Legg aldri uvedkommende ting på eller i apparatet.
- For å unngå personskader, bør du ikke berøre tapekutterens egg.
- **Bruk bare batterieliminatoren (modell H/H1) som er laget spesielt for dette apparatet. Dersom en annen eliminator benyttes, blir garantien ugyldig.**
- AC-adapteren må ikke demonteres.
- Når apparatet skal stå ubrukt over lengre tid, og det ikke er nødvendig å beholde tekstfilene lagret i minnet, bør du koble fra batterieliminatoren og ta ut batteriene for å hindre at de lekker og skader apparatet.
- Når AC-adapteren er tilkoplest og adapteren trekkes ut av stikkontakten før den koples fra maskinen, kan det føre til at alle tekstfiler i minnet slettes selv om batteriene er isatt.
- **Bruk seks AA alkaliske batterier i dette apparatet.**

BATTERIER

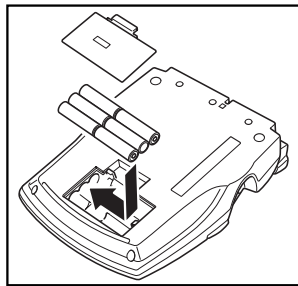
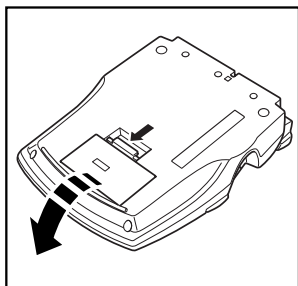
Dette bærbare apparatet kan brukes hvor som helst ved å installere seks (6) **AA alkaliske batterier**. Når batteriene skiftes ut må alle seks skiftes ut samtidig.

Slik setter du inn batterier:

- ❶ Fjern batteridekslet på baksiden av apparatet.
- ❷ Hvis det allerede er installert batterier, fjerner du dem.
- ❸ Sett inn seks nye AA alkaliske batterier og se til at polene vender riktig vei.
- ❹ Sett batteridekslet tilbake på plass.

ⓘ Pass på å sette inn de nye batteriene innen fem minutter etter at de gamle er fjernet, ellers slettes displayteksten og eventuelle tekstfiler som er lagret i minnet (med mindre apparatets batterieliminatør er koblet til en stikkontakt).

Ta ut batteriene og koble fra batterieliminatøren hvis apparatet skal stå ubrukt over lengre tid. Når strømmen kobles fra, slettes all display-tekst og tekst lagret i minnet. Hvis batteriene monteres med de positive og negative polene i feil retning, kan det forårsake at batteriene lekker, overopphetes eller eksploderer, eller at skrivehodet overopphetes.



BATTERIELIMINATOR

Når du har en batterieliminatør (modell H/H1), kan du bruke dette apparatet overalt der det finnes en stikkontakt i nærheten.

Slik kobler du til batterieliminatøren:

- 1 Stikk pluggen på batterieliminatøren inn i uttaket merket DC IN 9,5V på høyre side av apparatet.
- 2 Sett batterieliminatørens støpsel inn i nærmeste standard stikkontakt.

ⓘ **Bruk bare batterieliminatøren som er beregnet spesielt for dette apparatet.**

Ta ut batteriene og koble fra batterieliminatøren når apparatet skal stå ubrukt over lengre tid. Når strømmen kobles fra, slettes all display-tekst og tekst lagret i minnet. Når AC-adapteren er tilkopleet og adapteren trekkes ut av stikkontakten før den kobles fra maskinen, kan det føre til at alle tekstfiler i minnet slettes selv om batteriene er isatt.

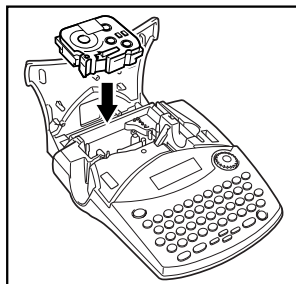
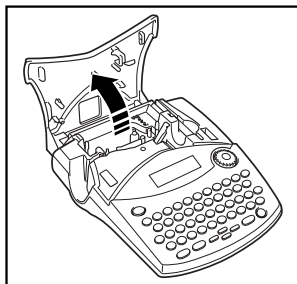
TAPEKASSETTER

Siden det finnes TZ- tapekassetter i mange farger og størrelser for dette apparatet, er det mulig å lage etiketter med spesielle farger og stiler.

Dette apparatet er dessuten utformet slik at du kan skifte tapekassetter raskt og enkelt.

Slik skifter du tapekassetten:

- 1 Løft opp og åpne kassetdekslet. Den installerte kassetten løsnes også.
- 2 Hvis det allerede er en tapekassett installert, fjerner du den ved å trekke den rett opp.
- 3 Hvis fargebåndet i kassetten som skal installeres er løst, bruker du fingeren til å spole tannhjulene i pilens retning til alt slakk er tatt opp.
☞ Ved bruk av en ny tapekassett med stopper, må stopperen fjernes før kassetten settes inn.
- 4 Sett den nye tapekassetten ordentlig inn i kammeret. Pass på at hele baksiden av kassetten er i berøring med bunnen av kammeret.
☞ Pass på at den indre tapen ikke henger seg opp i hjørnet av metallskinnen.
- 5 Lukk toppdekslet, og skru på apparatet hvis den er slått av.
- 6 Hold **Code** nede og trykk en gang på **Feed&Cut** for å trekke tapen fremover og fjerne eventuell slakk.



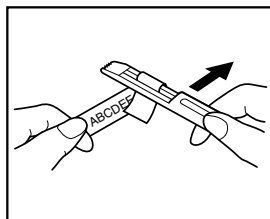
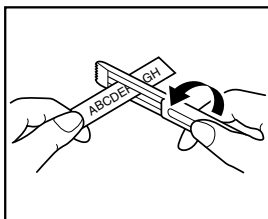
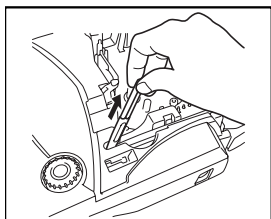
☞ Dette apparatet kan ikke benytte stempeltaper (SK-MB/SH-MB).

FESTE ETIKETTER

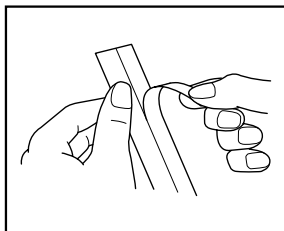
LAMINERT TAPE

Ved hjelp av den vedlagte pinnen er det enkelt å fjerne underlaget fra etiketter som er trykket på laminerte tape.

- 1 Hold tapen i venstre hånd med den trykte siden opp. Hold pinnen i høyre hånd.
- 2 Før tapen halvveis gjennom den lange, smale spalten i pinnen.
- 3 Vri pinnen trekvart omgang mot deg og trekk pinnen fra deg, som vist under.
- 4 Trekk underlaget av tapen.



Noen typer tape kan brettes på midten slik at kantene på innsiden av de to underlagdelene løsner fra etiketten. Dermed lar underlaget seg lett fjerne.



TEKSTILTAPE

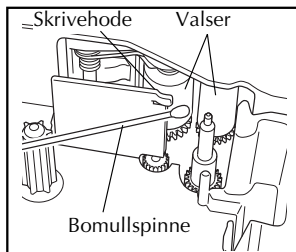
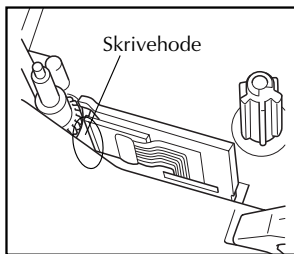
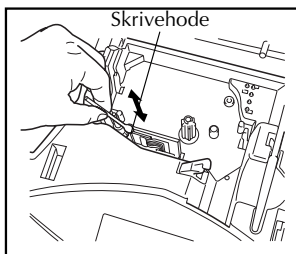
Tekstiltape brukes til å feste tekstiltape med overført tekst til plagg med strykejern. Når du har trykket teksten på tekstiltapen og kuttet etiketten med saks, plasserer du etiketten på ønsket sted, der teksten er lett å lese, på et strøket plagg. Dekk til etiketten med et annet tekstilstykke, bruk et strykejern med middels temperatur (160 til 180 °C), og trykk ned i 15 til 30 sekunder. Du finner mer informasjon i instruksjonene som fulgte med tekstiltapekassetten.

SKRIVEHODE OG VALSER

I blant kan det feste seg partikler av støv og smuss på apparatets skrivehode og valser. Dette skjer gjerne når du bruker enheten utendørs eller i omgivelser med mye støv. Hvis en del av skrivehodet er dekket med støv, kan det resultere i en blank, vannrett strek gjennom teksten på etiketten. På samme måte som med en båndopptaker, kan det være nødvendig å rense skrivehodet en gang i blant.

Slik rengjør du skrivehode og valser:

- 1 Slå apparatet av. Ta ut batteriene og kople fra batterieliminatoren.
 - 2 Åpne toppdekslet, og ta ut tapekassetten hvis en slik er satt inn. Skrivehodet og valsene er plassert i tapekammeret.
 - 3 Skrivehode: Med en tørr bomullspinne tørker du skrivehodet forsiktig loddrett opp og ned. Valser: Med en tørr bomullspinne tørker du hver valse forsiktig loddrett opp og ned mens du roterer den med fingeren.
 - 4 Installer en tapekassett, lukk kassettkammerdekslet og prøv på nytt.
 - 5 Hvis det stadig vises tomme streker i etiketten, gjentar du trinn 1 till 4.
- Hvis ingen av disse rådene hjelper, bør du kontakte en service-representant.



Skivehodet blir lettere å rengjøre hvis en benytter den ekstra tilgjengelige rensekassetten (TZ-CL4).

BRUK SAMMEN MED EN DATAMASKIN

Ved å installere P-touch Editor, Quick Editor og skriverdriveren kan du enkelt skrive ut etiketter fra din datamaskin. Ulike ferdigformaterte maler er tilgjengelig i programvaren for enkelt å lage etiketter.

Hva du trenger:

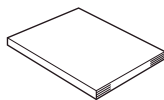
■ CD-ROM plate

CD-ROM platen inneholder programvare etc., for installasjon på datamaskinen.



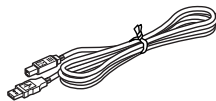
■ Installasjonsveiledning for programvare

Behold denne for senere bruk.



■ USB kabel

Bruk denne kabelen for å kople PT-1950 til USB porten på datamaskinen.



Fremgangsmåte:

VIKTIG:

- Ikke kople USB kabelen til datamaskinen før programvaren er installert.
- Les "Installasjonsveiledning for programvare" for å installere programvaren riktig.

① Start datamaskinen og sett CD-ROM platen i CD-ROM spilleren.



② Installer programvaren ved å følge instruksjonene på skjermen. Les "Installasjonsveiledning for programvare" for utdypende detaljer.



③ Når P-touch Editor og P-touch Hurtigeditor er installert kople du P-touch til datamaskinen med USB kabelen. Skru deretter på P-touch.






④ Skriverdriveren vil bli installert automatisk etter at du har kople P-touch til datamaskinen.

Om bruk sammen med datamaskin

- Når apparatet er tilkopleet datamaskinen slår det seg automatisk av hvis det ikke brukes i løpet av 60 minutter.
- Lengden på etikettene kan være opp til 310 mm.

Om kjedeutskrift:

Når etiketter skrives ut fortløpende kan du minske størrelsen på margene ved å velge alternativet "Kjedeutskrift" på datamaskinen. Den automatiske kuttefunksjonen vil være av ved kjedeutskrift. Du må derfor trykke  +  for å kutte tapen til slutt.

 *Bruk saks for å klippe av stoff-tape for overføring ved strykejern eller tape med ekstra limstyrke.*


Systemkrav:

Sjekk at din datamaskins konfigurasjon imøtekommer følgende krav.

- Operativsystem: Forhåndsinstallert med Microsoft Windows 98, 98SE, Me, 2000 Pro, XP Pro eller XP Home.
- Minne: 64MB eller mer.
- Ledig plass på harddisk: 50MB eller mer.
- Grensesnitt: USB 1.1 eller senere spesifikasjon.
- Skjerm: 800 × 600 punkter (SVGA / Høykvalitets grafikkort med mange farger)
- Annet: CD-ROM spiller for installasjon.

Informasjon


STRØMBRYTER

Strømbryteren () er plassert nederst i høyre hjørne på tastaturet. Hvis du har installert batterier eller koblet apparatet til strømmettet ved hjelp av batterieliminatoren, vil apparatet når det slås på, vise den siste teksten du laget.


Apparatet vil automatisk skrus av hvis ingen aktivitet utføres i løpet av den valgte tiden. Se tabellen nedfor for detaljer.

Strømforsyning	Bruk uten PC	Bruk med PC
Seks AA batterier	5 minutter	60 minutter
Batterieliminators	5 minutter	60 minutter

Slik slår du på apparatet:

- Trykk på . Informasjonen fra sist du brukte apparatet, vises i LCD-displayet.

Slik slår du av apparatet:


- Trykk på . Informasjonen fra denne økten med apparatet, lagres i internminnet.


MARKØRTASTER

LCD-displayet på apparatet viser to rader à 9 tegn, men teksten du lager kan likevel inneholde inntil 99 tegn. Du kan gjennomgå og redigere teksten ved å flytte markøren med markørtastene slik at ulike deler vises i displayet.

VENSTRE MARKØRTAST

Slik flytter du markøren ett tegn til venstre:



- Trykk én gang på .

 Hvis du trykker på denne tasten når markøren er i begynnelsen av en linje etterfulgt av en ny linje, vil markøren flytte til slutten av forrige linje.

Slik flytter du markøren flere tegn til venstre:


- Hold  nede til markøren er i ønsket posisjon.

Slik flytter du markøren til begynnelsen av forrige linje:

- Hold  nede mens du trykker på .

HØYRE MARKØRTAST



Slik flytter du markøren ett tegn til høyre:

- Trykk én gang på  .
☞ Hvis du trykker på denne tasten når markøren er i slutten av en linje etterfulgt av en ny linje, vil markøren flytte til begynnelsen av neste linje.

Slik flytter du markøren flere tegn til høyre:


- Hold  nede til markøren er i ønsket posisjon.

Slik flytter du markøren til slutten av den aktuelle linjen:


- Hold  nede mens du trykker på  .

MARKØRTAST OPP



Slik flytter du markøren opp til den foregående linjen:

- Trykk én gang på  .
☞ Hvis markøren står i den første tekstlinjen, vil den flyttes til begynnelsen av linjen.

Slik flytter du markøren opp flere linjer:


- Hold  nede til markøren flytter til ønsket linje.

Slik flytter du markøren til begynnelsen av teksten:

- Hold  nede mens du trykker på  .

MARKØRTAST NED



Slik flytter du markøren ned til neste linje:

- Trykk én gang på  .
☞ Hvis markøren står i den siste tekstlinjen, vil den flyttes til slutten av linjen.

Slik flytter du markøren ned flere linjer:

- Hold  nede til markøren flytter til ønsket linje.

Slik flytter du markøren til slutten av teksten:


- Hold  nede mens du trykker på  .

NAVIGERINGSRATT

Med navigeringsrattet som finnes øverst i høyre hjørne på tastaturet får du rask tilgang til mange av P-touch funksjonene samtidig som du kan velge fra de ulike innstillingene. Se beskrivelsen for hver enkelt funksjon for mer detaljert forklaring om hvordan navigeringsrattet skal brukes.

For å velge en funksjon eller innstilling:

- Drei **Set** enten medurs eller moturs til ønsket funksjon eller innstilling vises.

 For å gå tilbake til teksten uten å foreta noen valg trykker du på **Clear**.

For å bruke det du har valgt:

- Trykk på **Set**. Hvis du har valgt en funksjon vil gjeldende innstilling vises. Hvis du har valgt en innstilling, vil den brukes på teksten.

CODE-, ALT- OG SHIFT-TASTENE

De fleste tegnene kan du skrive inn bare ved å trykke på tegnets tast. For å bruke spesialfunksjoner eller skrive inn store bokstaver, tegn med aksent og enkelte symboler, må du imidlertid bruke følgende spesialtaster:

CODE-TASTEN

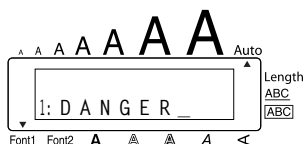
Slik bruker du en funksjon som er skrevet over en tast:

- Hold **Code** nede mens du trykker på tasten rett under den ønskede funksjonen skrevet med gult.

EKSEMPEL




Slik starter du Symbol-funksjonen:

- Hold **Code** nede mens du trykker én gang på **Shift**.



ALT-TASTEN

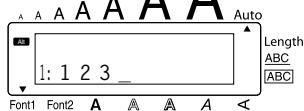
Slik skriver du inn tegn skrevet med farge på høyre side av tastene:



- 1 Trykk én gang på  for å komme i **Alt**-modus. **Alt**-indikatoren på venstre side av displayet vises.
- 2 For å skrive inn et tegn skrevet med farge nederst i høyre hjørne på tasten, trykker du på tasten med tegnet du ønsker.
For å skrive inn et tegn skrevet med farge øverst i høyre hjørne på tasten, holder du  nede mens du trykker på tasten med tegnet du ønsker.
- 3 Når du vil gå ut av **Alt**-modus, trykker du på  igjen. **Alt**-indikatoren slukkes.

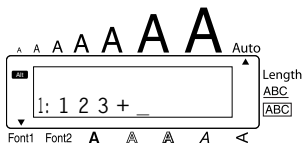
EKSEMPEL


Slik skriver du inn.

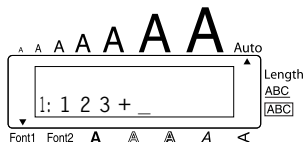
- 1 Trykk en gang på . **Alt**-indikatoren tennes.



- 2 Hold  nede mens du trykker på .



- 3 Trykk på  igjen.



SHIFT-TASTEN

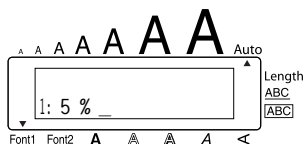
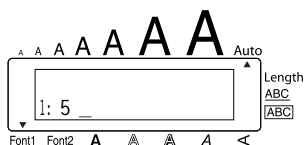
For å skrive med store bokstaver eller et symbol som er markert øverst i venstre hjørne av en tast:

- Hold ^{Symbol} Shift nede mens du trykker på tasten med bokstaven eller symbolet du ønsker.

EKSEMPEL

Slik skriver du inn "%":

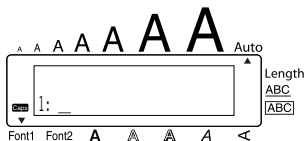
- Hold ^{Symbol} Shift nede mens du trykker på ^{ABC} % 5 å.



Caps-modus har tilsvarende funksjon som å holde nede ^{Symbol} Shift og gir deg mulighet til å skrive store bokstaver kontinuerlig.



Slik skriver du inn mange store bokstaver:

- 1 Hold ^{Code} Code nede mens du trykker på ^{Caps} Alt. **Caps**-indikatoren på venstre side av displayet vises.




- 2 Trykk på tastene med bokstavene eller symbolene du ønsker.
- 3 Når du vil gå ut av **Caps**-modus, holder du ^{Code} Code nede mens du trykker på ^{Caps} Alt. **Caps**-indikatoren slutter å vises.

MELLOMROM-TASTEN


Med mellomrom-tasten () kan du lage mellomrom mellom tegnene i teksten. Den har en annen funksjon enn markørtasten (), som bare flytter markøren uten å lage mellomrom.

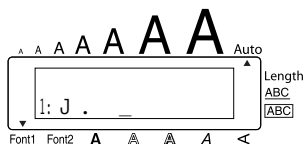
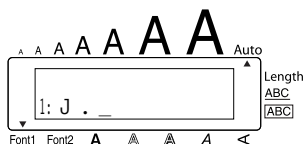
Slik legger du til et mellomrom:

- Trykk på .


EKSEMPEL


Slik legger du til et mellomrom:

- Trykk på .




RETURTASTEN



På samme måte som på en skrivemaskin eller en datamaskin, bruker du dette apparatets retur-tast () for å avslutte en tekstlinje og starte på en ny. Når du er ferdig med å skrive inn en linje, trykker du på retur-tasten for å lage en ny linje og flytte markøren dit.

- ☞ *En etikettblokk kan bare inneholde maksimum fem tekstlinjer. Hvis du trykker på  når det allerede eksisterer fem tekstlinjer, vises feilmeldingen "5 LINE LIMIT!".*

Tapebredde	Maksimum antall linjer som kan skrives ut
6 mm	2
9 mm	2
12 mm	3
18 mm	5

Returtasten kan også brukes til å velge en post fra listen (dvs. legge et symbol eller et aksentuert tegn til teksten) eller bruke en valgt innstilling.


Du kan bli bedt om å bekrefte en kommando på LCD-displayet, særlig når funksjonen du har valgt vil slette eller påvirke filer. I slike tilfeller vil det å trykke på  være det samme som å svare "ja".

 Hvis du vil svare "nei", trykker du på . Se under RETTETASTEN på side 18.


Slik legger du til en ny linje:

- Trykk på . Retur-merket (↵) vises, og indikerer at du er ved slutten av linjen.

For å velge en post fra listen:




- Trykk på .

Slik svarer du "ja":

- Trykk på .

TABULATORFUNKSJON

Med denne funksjonen kan du skille fra hverandre deler av en tekstlinje ved hjelp av tabulatorstopp. Dette betyr at du kan lage perfekt justerte kolonner uten å måtte taste inn en hel rekke mellomrom. Alle tabulatorstoppene har samme lengde og måles enten fra begynnelsen av linjen eller forrige tabulator hvis det er flere enn ett. Lengden på tabulatorstoppene kan stilles inn mellom 0,0 og 30,0 cm.

 Teksten kan ikke inneholde flere enn 50 tabulatorstopp. Hvis du allerede har lagt maksimalt antall tabulatorstopp til teksten når  holdes nede og du trykker på , vil feilmeldingen "TAB LIMIT" (tabulatorgrense) vises.

Part No.	Product	Price
8667	Printer	€300
122960	Fax	€100

For å stille inn tabulatorlengden:

- 1 Drei **Set** til **08/19 TAB LENGTH** vises og trykk deretter på **Set** (ELLER holde **Code** nede og trykk en gang på **Tab Length** (W)). Gjeldende lengde vises.
- 2 Drei **Set** (ELLER trykk på **Home** eller **End**) til ønsket lengde vises, eller bruk talltastene til å skrive inn lengden.
- 3 Trykk på **Set** (ELLER trykk på **↩**).

For å legge et tabulatorstopp til teksten:

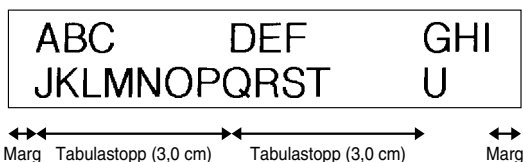
- Hold nede **Code** og trykk på **Tab Set** (O) en gang. Tabulator-merket (**T**) vises i teksten for å indikere tabulatorstoppets posisjon.

Hvis teksten foran tabulatorstoppet går forbi punktet hvor neste tekstseksjon skulle starte, vil teksten i stedet starte ved det etterfølgende tabulatorstoppet.

For eksempel, hvis tabulatorstoppet er satt til 3,0 cm og følgende tekst skrives inn:

1: A B C **T** D E F **T** G H I ↓
2: J K L M N O P Q R S T **T** U

vil denne etiketten skrives ut.





EKSEMPEL

For å stille tabulatorlengden inn på 2,0 cm:

- 1 Drei **Set** til **08/19 TAB LENGTH** vises og trykk deretter på **Set** (ELLER hold **Code** nede og trykk en gang på **Tab Length** (W)).





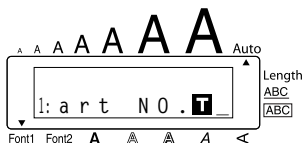
2 Drei  (ELLER trykk på ) til **2.0cm** vises.

3 Trykk på  (ELLER trykk på ) .





For å legge et tabulatorstopp til teksten:


• Hold  nede og trykk en gang på .



RETTETASTEN





Med rettetasten () kan du fjerne tegn til venstre for markøren. Den har en annen funksjon enn den venstre markørtasten (), som bare flytter markøren uten å slette noen tegn.


Du kan også bruke rettetasten for å avslutte de fleste funksjonene og gå tilbake til forrige funksjon uten å endre teksten.

Det kan komme opp spørsmål i LCD-displayet der du blir bedt om å bekrefte en kommando, særlig når funksjonen du har valgt vil slette eller påvirke filer. I slike tilfeller vil det å trykke på  være det samme som å svare "nei" på spørsmålet.






 For å svare "ja", kan du trykke på  . Se under RETURTASTEN på side 15.

Slik sletter du ett tegn:


1 Trykk på , ,  eller  for å plassere markøren under tegnet rett til høyre for tegnet du vil slette.

2 Trykk én gang på .


Slik sletter du flere tegn:

- 1 Trykk på , ,  eller  for å plassere markøren under tegnet rett til høyre for det siste tegnet du vil slette.
- 2 Hold  nede til alle tegnene du vil slette, er slettet.

Slik avslutter du en funksjon uten å endre teksten:

- Trykk på  for å gå tilbake til teksten.







Slik svarer du "nei":




- Trykk på .

SLETTE EN LINJE (line out)

Med funksjonen **Slette en linje**, kan du enkelt fjerne en hel tekstlinje.


Slik sletter du en tekstlinje:

- 1 Trykk på , ,  eller  for å plassere markøren i tekstlinjen du vil slette.
- 2 Hold  nede mens du trykker én gang på .

 Hver gang du trykker på  mens du holder  nede, slettes en tekstlinje.

Slik sletter du "012-345-6789":



- Hold  nede og trykk én gang på .



CLEAR-FUNKSJONEN

Når displayet slettes for å skrive inn ny tekst, kan **slette**-funksjonen brukes til å velge om hele teksten skal slettes og samtlige formatfunksjoner (**Skrifttype, Størrelse, Bredde, Stil, Understreking, Innramming, Tapemarg, Justering, Tabulatorlengde, Speilskrift** og **Lengde**) skal returneres til standardinnstillingene, eller om bare teksten skal slettes.

Slik sletter du all tekst og setter all formatering tilbake til standardinnstillingene:

- 1 Hold **Code** nede mens du trykker på **Clear**.
- 2 Drei **Set** (ELLER trykk på **Home** eller **End**) til **TXT&FORMAT** velges (blinker).
*For å gå tilbake til teksten uten å slette noe trykker du på **Clear**.*
- 3 Trykk på **Set** (ELLER trykk på **↵**).

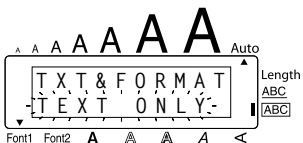
EKSEMPEL

For å slette tekst og formater:

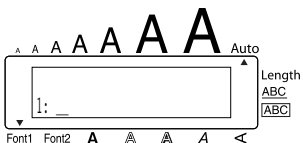
- 1 Hold **Code** nede mens du trykker på **Clear**.



- 2 Drei **Set** (ELLER trykk på **Home**) til **TXT&FORMAT** blinker.



- 3 Trykk på **Set** (ELLER trykk på **↵**).



For å slette bare teksten:

- 1 Hold **Code** nede mens du trykker på **Clear**.
- 2 Drei **Set** (ELLER trykk på **Home** eller **End**) til **TEXT&ONLY** velges (blinker).
*For å gå tilbake til teksten uten å slette noe trykker du på **Clear**.*
- 3 Trykk på **Set** (ELLER trykk på **↩**).

EKSEMPEL

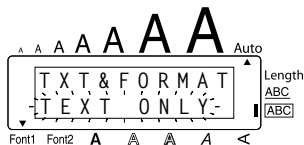
For å slette bare teksten:



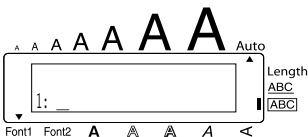
- 1 Hold **Code** nede mens du trykker på **Clear**.



- 2 Drei **Set** (ELLER trykk på **End**) til **TEXT ONLY** blinker.



- 3 Trykk på **Set** (ELLER trykk på **↩**).



SAMMENSATTE TEGN

Maskinen kan vise og skrive ut sammensatte tegn som består av en bokstav og et diakritisk merke. Tilgjengelige diakritiske merker er ^, ¨, ´, ` og ~.

Du finner flere sammensatte tegn øverst på tastene. Tegn som ü, ç og ñ kan du skrive inn med ^{Caps}Alt. Før du setter inn et sammensatt tegn som beskrevet under, bør du sjekke om det allerede er tilgjengelig som et tegn øverst på en tast.

Følgende diakritiske tegn og bokstavkombinasjoner er tilgjengelige:

Diakritiske tegn	Bokstaver de kan kombineres med
^	a e i o u A E I O U
¨	a e i o u y A E I O U
´	a e i o u A E I O U
`	a e i o u A E I O U
~	a n o A N O

Slik skriver du inn et sammensatt tegn:

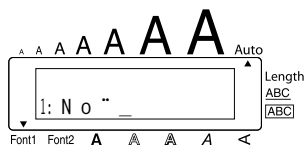
- For å skrive inn et diakritisk tegn skrevet med farge på tasten, trykker du én gang på ^{Caps}Alt-indikatoren vises.
For å skrive inn et diakritisk tegn skrevet på øvre halvdel av tasten, holder du ^{Symbol}Shift nede.
- Trykk på tasten (⌘) eller (⌘) med ønsket diakritisk tegn. Det diakritiske tegnet legges til i teksten.
- Trykk på tasten med bokstaven du vil kombinere med det diakritiske merket. Bokstaven kombineres med det diakritiske merket og legges til teksten.
Hvis bokstaven på tasten du trykket ikke kan kombineres med det diakritiske tegnet (se tabellen over), legges bare bokstaven til i teksten.


EKSEMPEL

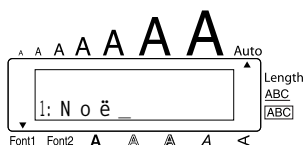
For å legge det sammensatte tegnet "ë" til teksten:

- Hold ^{Symbol}Shift nede og trykk én gang på (⌘).


Se til at Alt-indikatoren er avslått.



2 Trykk på .










BOKSTAVER MED AKSENT

Du kan også bruke **aksentfunksjonen** for å legge til aksenter i teksten. Mange av disse tegnene finnes også på tastene og kan skrives inn ved å bruke  (se side 12), eller de kan legges inn ved å bruke sammensatte tegn (se side 22).

Aksentene er gruppert i henhold til den store eller lille bokstaven de kombineres med. Følgende aksenterer tilgjengelige:

Bokstaver	Aksenter Bokstaver	Bokstaver	Aksenter Bokstaver
A	Ă Ā Ä Å Æ	N	Ñ
a	ă á à â ã ä æ	n	ñ
C	Ç	O	Ö Ó Ò Ô Õ Ø Æ
c	ç	o	ö ó ò ô õ ø æ
E	Ě Ę Ê Ë	U	Û Ú Û Ü
e	ě é ê ë	u	ü ú û ü
I	İ İ Ĭ	y	ÿ
i	ı ì î î		

Slik skriver du inn aksenter:

- 1 Drei  til **18/19 ACCENT** vises og trykk på  (ELLER hold  nede og trykk på ). Meldingen "ACCENT a – y / A – U?" vises i displayet.
- 2 Drei  (ELLER trykk på tasten for ønsket aksentuert tegn og deretter på  eller ) til ønsket aksentuert tegn vises forstørret inni rammen midt på displayet.

☞ For å skrive en stor bokstav, hold nede ^{Symbol} (Shift) (ELLER hold nede (Code) og trykk på ^{Caps} (Alt) for å slå modus for store bokstaver **Caps** på) før du trykker på bokstavtasten.

③ Trykk på (Set) (eller trykk på (←)). Det aksentuerte tegnet legges til teksten.

☞ For å skrive en sekvens med aksentuerte tegn, holder du nede (Code) før du trykker på (Set) (ELLER (←)). Fortsett så å legge til aksentuerte tegn ved å velge disse som forklart i trinn 2, og hold nede (Code) mens du trykker på (Set) (ELLER (←)). Trykk bare på (Set) (ELLER (←)) etter du har skrevet det siste tegnet i sekvensen.

EKSEMPEL

Slik skriver du inn det aksentuerte tegnet “É”:

① Drei (Set) til **18/19 ACCENT** vises og trykk på

(Set) (ELLER hold (Code) nede og trykk på ^{Accent} (Z)).



② Drei ^{Tab} (Set) (ELLER hold ^{Symbol} (Shift) nede og trykk på ^{Tab} (E) og deretter (→) til **É** vises i rammen.



③ Trykk på (Set) (ELLER på (←)).



SYMBOLER

I tillegg til bokstavene, symbolene og tallene øverst på tastene, har du tilgang til 56 tegn via **symbolfunksjonen**.

Følgende symboler er tilgjengelige:

Gruppe	Symboler
1	± ÷ × \ [] < > « » • ¿
2	ı # § β ª º Đ ð Þ þ ì ï
3	° ¨ \$ Fr f ★ ← → ↑ ↓ ↵ ↶
4	⌂ ☺ ♪ ▲ △ ○ Ⓢ Ⓣ Ⓤ Ⓥ Ⓦ
5	~ == + ↓ ÷ € _ ~

☞ Bruken av CE-merket er strengt regulert av ett eller flere EU-direktiver. Du må sørge for at alle etiketter du produserer som bruker dette merket overholder de relevante direktivene.

Slik skriver du inn et symbol:

- 1 Drei **Set** til 17/19 SYMBOL vises og trykk på **Set** (ELLER hold **Code** nede og trykk på **Shift**). En rad med symboler vises i displayet.
- 2 Drei **Set** (ELLER trykk på **Home** eller **End**) for å velge ønsket symbolrad og trykk på **←** eller **→** for å velge de ulike symbolene) til ønsket symbol vises forstørret inni rammen midt på displayet.
- 3 Trykk på **Set** (ELLER trykk på **↵**). Symbolet legges til teksten.

☞ For å skrive en sekvens med symboler, hold nede **Code før du trykker på **Set** (ELLER **↵**). Fortsett så å legge til symboler ved å velge som forklart i trinn 2, og hold nede **Code** mens du trykker på **Set** (ELLER **↵**). Når du har valgt det siste symbolet i sekvensen, trykker du bare på **Set** (ELLER **↵**).**

EKSEMPEL

Slik legger du til symbolet “☺”:

- 1 Drei **Set** til 17/19 SYMBOL vises og trykk på **Set** (ELLER hold **Code** nede og trykk på **Shift**).



- 2 Drei (Set) (ELLER trykk på Home eller End) til raden som inneholder "☠" vises og trykk deretter på ← eller → til "☠" vises i rammen.



- 3 Trykk på (Set) (ELLER trykk på ↶).



AUTOFORMAT

Med **Autoformat**-funksjonen kan du velge blandt en rekke forhåndsinnstilte formater slik at du på et blunk kan lage perfekte etiketter til spesielle formål. Etter at du har valgt en av de forhåndsformaterte oppsettene, vil etikettlengden, tapemargen og horisontale justeringer rettes inn automatisk uten at teksten eller andre formatinnstillinger endres.

Følgende forhåndsinnstilte formater er tilgjengelige:

Autoformatinnstilling	Lengdeinnstilling	Tapemarginnstilling	Horisontal justeringsinnstilling
DEFAULT	OFF	FULL	LEFT
3.5" FLOPPY	7.0 cm	NARROW	CENTRE
miniDV	4.3 cm	NARROW	CENTRE
VCR-VHS B	14.0 cm	NARROW	CENTRE
VCR-VHS	7.7 cm	NARROW	CENTRE
VCR8mm CASE	9.2 cm	NARROW	CENTRE
VCR8mm	7.3 cm	NARROW	CENTRE
VCR-VHSC B	4.5 cm	NARROW	CENTRE
VCR-VHSC	5.8 cm	NARROW	CENTRE

Autoformatinnstilling	Lengdeinnstilling	Tapemarginnstilling	Horisontal justeringsinnstilling
AUDIO CASSETTE	8.9 cm	NARROW	CENTRE
DAT CASSETTE	5.6 cm	NARROW	CENTRE
MINI DISK	5.2 cm	NARROW	CENTRE
ORGANISER L	8.2 cm	NARROW	CENTRE
ORGANISER S	6.5 cm	NARROW	CENTRE
FILE LONG	18.3 cm	NARROW	CENTRE
FILE SHORT	9.4 cm	NARROW	CENTRE

Slik velger du en preformatert mal:

- Drei **Set** til 12/19 A.FORMAT vises og trykk på **Set** (ELLER hold **Code** nede og trykk på **Y**).
 - Drei **Set** (ELLER trykk på **Home** eller **End**) for å velge ønsket format.
☞ Du kan velge standard-innstillingen (**DEFAULT**) ved å trykke på **Space** Feed&Cut.
 - Trykk på **Set** (ELLER trykk på **↶**).
- ☞ **Lengde-indikatoren tennes hvis du velger en annen innstilling enn DEFAULT.**

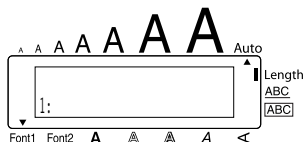
EKSEMPEL

Slik velger du FILE SHORT-innstillingen:

- Drei **Set** til 12/19 A.FORMAT vises og trykk deretter på **Set** (ELLER hold **Code** nede og trykk på **Y**).
- Drei **Set** (ELLER trykk på **Home** eller **End**) til **FILE SHORT**-formatet vises.



- 3 Trykk på  (ELLER trykk på ).



SKRIFTTYPER (fonter)

Med funksjonen for **skrifttyper** kan du velge en av to skrifttyper.
Følgende skrifttyper er tilgjengelige:








FONT 1 (Helsinki)	FONT 2 (Brussels)
-----------------------------	-----------------------------

Standardinnstilling for skrifttype er **FONT1**. Skrifttypeindikatoren nederst til venstre på displayet viser skrifttypeinnstillingen som er valgt i øyeblikket.

Slik endrer du innstilling for skrifttype:

- 1 Drei  til **01/19 FONT** vises og trykk på  for å vise den aktuelle skrifttypeinnstillingen.
- 2 Drei  til ønsket skrifttype vises og trykk på  for å bruke innstillingen på teksten.

ELLER

- 1 Mens du holder  nede, trykker du en gang på  og holder  nede for å vise gjeldende skrifttypeinnstilling.
 - 2 Mens du stadig holder  nede, fortsetter du å trykke på  til ønsket skrifttypeinnstilling vises.
 - 3 Slipp  for å aktivere den valgte innstillingen på hele teksten.
-  *Skrifttypeinnstillingen er angitt med skrifttypeindikatoren nederst til venstre på displayet.*

EKSEMPEL

Slik velger du skrifttypen FONT 2:

- 1 Mens du holder **Code** nede, trykker du en gang på **1** og holder **Code** stadig nede.



- 2 Mens du fremdeles holder **Code** nede, fortsetter du å trykke på **1** til **FONT 2** vises.



- 3 Slipp **Code**.

STØRRELSE- & BREDEFUNKSJONER

Tegnstørrelsen kan justeres med både **Størrelse**- og **Bredde**-funksjonen. Hvilken tegnbredde som kan brukes, avhenger av bredden på tapen. Tabellen under viser tegnstørrelsene som kan brukes med hver enkelt tapebredde.

Tapebredde	Størrelse (i punkter)
6 mm	6, 9, 12
9 mm	6, 9, 12, 18
12 mm	6, 9, 12, 18, 24
18 mm	6, 9, 12, 18, 24, 36, 42

Standardinnstillingen for størrelse er **AUTO** mens standardinnstillingen for bredde er **OFF**. Den til enhver tid valgte innstilling for størrelse vises alltid av indikatorene over displayet.

Når størrelsen er innstilt på **AUTO**, sammenligner apparatet teksten med bredden på den installerte tapen og justerer tegnene til største mulige størrelse. Du har imidlertid også tilgang til syv andre punktstørrelser som alle kan skrives ut med en av de to breddeinnstillingene.

- ☞ Når du har valgt **AUTO**-innstillingen og det er installert et 12-mm eller 18-mm bredt tape, vil en tekst som bare består av en linje med bare store bokstaver (og ingen aksentuerte tegn) skrives ut med en tegnstørrelse som er litt større enn maksimalt mulig størrelse (29 punkter for et 12-mm og 52 punkter for et 18-mm bredt tape).

Størrelse (i punkter)	Breddefunksjonen OFF	Breddefunksjonen ON
6	ABC	ABC
9	ABC	ABC
12	ABC	ABC
18	ABC	ABC
24	ABC	ABC
36	ABC	ABC
42	ABC	ABC





Slik endrer du innstillingen for størrelse:

- 1 Drei **Set** til **02/19 SIZE** vises og trykk deretter på **Set** for å vise aktuell størrelsesinnstilling.
- 2 Drei **Set** til ønsket størrelsesinnstilling vises og trykk på **Set** for å bruke den på teksten.

ELLER




- 1 Hold **Code** nede, trykk en gang på **Size** $\frac{\circ}{2 \text{ } \phi}$ og hold **Code** nedtrykket for å vise gjeldende størrelsesinnstilling i displayet.
- 2 Mens du holder **Code** nede, fortsetter du å trykke på **Size** $\frac{\circ}{2 \text{ } \phi}$ til ønsket størrelsesinnstilling vises i displayet.
- 3 Slipp **Code** for å aktivere den valgte størrelsesinnstillingen på alle tegnene i teksten.



Den aktuelle innstillingen vises med størrelsesindikatorene øverst i displayet.

Hvid tegnstørrelsen du har valgt er for stor til tapen, vises meldingen "CHR SIZE AUTO?" når du trykker på . Hvis du trykker på  (eller ) endres tegnstørrelsen til maksimalt mulig størrelse for den installerte tapen og deretter fortsetter utskrivningen. For å stoppe tegnstørrelsen i å endres og stoppe utskrivningen, trykker du på .

EKSEMPEL

Slik velger du punktstørrelse 24:




1 Mens du holder  nede, trykker du en gang på  og holder  stadig nede.

2 Mens du fremdeles holder  nede, fortsetter du å trykke på  til **24** vises.







3 Slipp .



Slik endrer du Breddeinnstillingen:

- 1 Drei  til **03/19 WIDE** vises og trykk på  for å vise den aktuelle innstillingen.
- 2 Drei  til ønsket Bredde-innstilling vises og trykk på  for å bruke den på teksten.

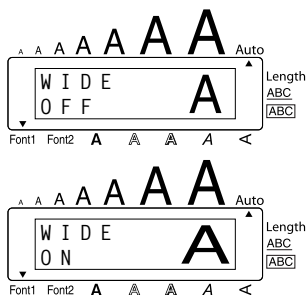
ELLER

- 1 Hold nede , trykk på  og hold  nedtrykket for å vise gjeldende Breddeinnstilling i displayet.
- 2 Mens du holder  nede, fortsetter du å trykke på  til ønsket Bredde-innstilling vises i displayet.
- 3 Slipp  for å aktivere den valgte Bredde-innstillingen på alle tegnene i teksten.

EKSEMPEL

Slik velger du ON Wide-innstillingen:

- 1 Mens du holder **Code** nede, trykker du en gang på **Wide** (3 å) og holder **Code** stadig nede.
- 2 Mens du fremdeles holder **Code** nede, fortsetter du å trykke på **Wide** (3 å) til **ON** vises.
- 3 Slipp **Code**.



STILER

Du kan velge mellom ni ulike tegnstiler.

☞ *Bokstaver som skrives ut med de små størrelsene kan være vanskelige å lese ved enkelte stilinnstillinger (for eksempel **I+SHAD**).*

Følgende stilinnstillinger er tilgjengelige:

NORMAL, **BOLD**, **OUTLINE**, **SHADOW**, **ITALIC**, **I+BOLD** (kursiv + uthevet), **I+OUTL** (kursiv + kontur), **I+SHAD** (kursiv + skygge), **VERT** (vertikal)

Standardinnstillingen for stil er **NORMAL**. Den aktuelle stilen vises nederst til høyre i displayet hvis du har valgt en annen stil enn **NORMAL**.

Se *Oversikt* på slutten av dette avsnittet for eksempler på tilgjengelige innstillinger.

Slik endrer du en stilinnstilling:

- 1 Drei **Set** til **04/19 STYLE** vises og trykk på **Set** for å vise den aktuelle stilinnstillingen.
- 2 Drei **Set** til ønsket stilinnstilling vises og trykk på **Set** for å bruke den på teksten.

ELLER

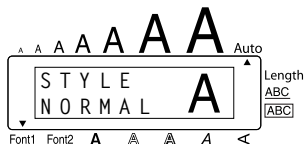
- 1 Hold **Code** nede mens du trykker på **Style** (4 ø), og hold **Code** nedtrykket for å vise den aktuelle stilinnstillingen.

- 2 Mens du stadig holder **Code** nede, fortsetter du å trykke på **Style** til ønsket stilinnstilling vises.
 - 3 Slipp **Code** for å aktivere den valgte stilinnstillingen på alle tegnene i teksten.
- EN** Den aktuelle stilinnstillingen angis av stilindikatoren nederst til høyre i displayet.

EKSEMPEL

Slik velger du innstillingen I+SHAD:

- 1 Mens du holder **Code** nede, trykker du en gang på **Style** og holder **Code** stadig nede.



- 2 Mens du fremdeles holder **Code** nede, fortsetter du å trykke på **Style** til **I+SHAD** vises.



- 3 Slipp **Code**.

OVERSIKT

Skrifttyper	Stilinnstillinger				
	NORMAL	BOLD	OUTLINE	SHADOW	ITALIC
FONT 1	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC
FONT 2	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC

Skrifttyper	Stilinnstillinger			
	I+BOLD	I+OUTL	I+SHAD	VERT
FONT 1	<i>ABC</i>	<i>ABC</i>	<i>ABC</i>	A B C
FONT 2	<i>ABC</i>	<i>ABC</i>	<i>ABC</i>	A B C

UNDERSTREKING

Teksten kan fremheves med en understreking. Standardinnstillingen for understreking er **OFF** (avslått). Når **Underline**-funksjonen er satt til **ON**, tennes understreking-indikatoren (ABC) på høyre side av displayet.

UNDL
ON


ABC

(Prøve)

Slik endrer du innstilling for understreking:

- 1 Drei **Set** til **05/19 UNDERLINE** vises og trykk deretter på **Set** for å vise den aktuelle innstilling for understreking i displayet.
- 2 Drei **Set** til ønsket innstilling for understreking vises og trykk på **Set** for å bruke den på teksten.

ELLER

- 1 Mens du holder **Code** nede, trykker du en gang på **^{ABC}5 a**, og holder **Code** nede for å vise den aktuelle innstillingen for understreking i displayet.
 - 2 Mens du stadig holder **Code**, nede, fortsetter du å trykke på **^{ABC}5 a** til ønsket innstilling for understreking vises.
 - 3 Slipp **Code** for å aktivere den valgte innstillingen for understreking for alle tegnene i teksten.
-  Understreking-indikatoren (ABC) tennes når du velger **ON**-innstillingen.

EKSEMPEL

Slik velger du innstilling for understreking ON:

- 1 Mens du holder **Code** nede, trykker du en gang på **ABC** og holder **Code** stadig nede.
- 2 Mens du fremdeles holder **Code** nede, fortsetter du å trykke på **ABC** til **ON** vises.
- 3 Slipp **Code**.



INNRAMMING

Med funksjonen for **innramming** kan du velge blant et stort antall rammer og uthevinger, og lage mer dekorative eller iøynefallende etiketter.

Følgende innstillinger for innramming er tilgjengelige:

Standardinnstillingen er **OFF** (avslått), men 5 rammeinnstillinger er tilgjengelig. Se *Oversikt* på slutten av dette avsnittet for eksempler på tilgjengelige innstillinger. Hvis du har valgt en annen innstilling enn **OFF**, vil ramme-indikatoren **ABC** på høyre side av displayet begynne å vises.

Slik endrer du innstilling for innramming:

- 1 Drei **Set** til **06/19 FRAME** (eller **06/06 FRAME** for lokal formatering) vises og trykk deretter på **Set** for å vise den aktuelle rammeinnstillingen.
- 2 Drei **Set** til ønsket rammeinnstilling vises og trykk på **Set** for å bruke den på teksten.

ELLER

- 1 Mens du holder **Code** nede, trykker du en gang på **ABC** og holder **Code** nedtrykket for å vise den aktuelle innstillingen for innramming.

- 2 Mens du stadig holder **Code** nede, fortsetter du å trykke på **ABC** til ønsket innrammingsinnstilling vises.
 - 3 Slipp **Code** for å aktivere den valgte innstillingen for innramming på hele teksten.
- Indikatoren **ABC** tennes hvis du velger en annen innstilling enn OFF.**

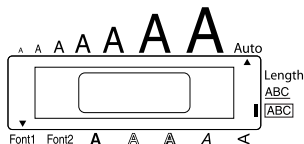
EKSEMPEL

Slik velger du den avrundete rammeinnstillingen:

- 1 Mens du holder **Code** nede, trykker du en gang på **ABC** og holder **Code** stadig nede.



- 2 Mens du holder **Code** nede, fortsetter du å trykke på **ABC** til den avrundete rammen vises.



- 3 Slipp **Code**.

OVERSIKT

FREMMATING AV TAPE

Funksjonen for **fremmating av tape** gjør at du kan justere størrelsen på margene på venstre og høyre side av teksten.

Standardinnstilling er **FULL**. Du kan imidlertid velge mellom tre andre innstillinger.

FULL (24 mm marger)

ABC

NONE (2 mm marger)

ABC

NARROW (4 mm marger)

: ABC

HALF (12 mm marger)

: ABC

☞ Etter at du har skrevet ut med **NARROW** (smal) og **HALF** (halv) tapemarginstillingene bruker du en saks til å klippe langs kuttemarkeringene (:), slik at teksten sentreres inni selve etiketten.

Slik endrer du innstilling for fremmating av tape:

- 1 Drei **Set** til **09/19 TAPE** vises og trykk på **Set** for å vise den aktuelle tapemarg-innstillingen.
- 2 Drei **Set** til ønsket tapemarginstilling vises og trykk på **Set** for å bruke den på teksten.

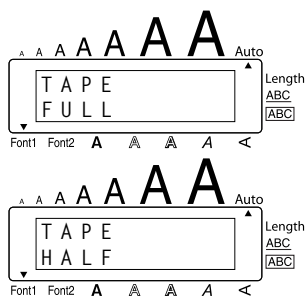
ELLER

- 1 Mens du holder **Code** nede, trykker du en gang på **E**^{Tape}, og holder **Code** nede for å vise gjeldende innstilling for fremmating av tape.
- 2 Mens du stadig holder **Code** nede, fortsetter du å trykke på **E**^{Tape} til ønsket innstilling for fremmating av tape vises.
- 3 Slipp **Code** for å aktivere den valgte innstillingen for fremmating av tape på hele teksten.

EKSEMPEL

Slik velger du innstilling for tapemating HALF:

- 1 Mens du holder **Code** nede, trykker du en gang på **Tape E** og holder **Code** stadig nede.
- 2 Mens du fremdeles holder **Code** nede, fortsetter du å trykke på **Tape E** til **HALF** vises.
- 3 Slipp **Code**.



HORIZONTAL JUSTERING

Du har tre muligheter når du skal justere teksten. Hvis du har brukt **lengdefunksjonen** for å definere lengden på etiketten, vil teksten i tillegg justeres i henhold til den valgte innstillingen for horisontal justering.

Standardinnstilling for horisontal justering er venstrestilt, **LEFT**. Du kan også velge mellom to andre innstillinger.

LEFT

AB
CDE
FG

RIGHT

AB
CDE
FG

CENTRE

AB
CDE
FG

Slik endrer du innstilling for horisontal justering:

- 1 Drei **Set** til **10/19 ALIGNMENT** vises og trykk på **Set** for å vise den aktuelle innstillingen for horisontal justering.

- 2 Drei **Set** til ønsket innstilling for horisontal justering vises og trykk på **Set** for å bruke den på teksten.

ELLER

- 1 Mens du holder **Code** nede, trykker du en gang på **R** og holder **Code** nede for å vise gjeldende innstilling for horisontal justering.
- 2 Mens du stadig holder **Code** nede, fortsetter du å trykke på **R** til ønsket innstilling for horisontal justering vises.
- 3 Slipp **Code** for å aktivere den valgte innstilling for horisontal justering på hele teksten.

EKSEMPEL

Slik velger du innstillingen RIGHT (høyrejustert):

- 1 Mens du holder **Code** nede, trykker du en gang på **R** og holder **Code** stadig nede.



- 2 Mens du fremdeles holder **Code** nede, fortsetter du å trykke på **R** til **RIGHT** vises.



- 3 Slipp **Code**.

SPEILVENDT UTSKRIFT

Med denne funksjonen kan du skrive ut teksten slik at den kan leses fra tapens limside. Hvis du fester en etikett med speilvendt utskrift på en glassrute, eller på annet gjennomskiktig underlag, kan den leses riktig fra den andre siden av ruten.

Når du bruker funksjonen for speilvendt utskrift, bør teksten skrives ut på klar tape.

Standardinnstilling for speilvendt utskrift er **OFF** (AV).

ON

ABC

Slik endrer du innstilling for speilvendt utskrift:

- 1 Drei **Set** til **15/19 MIRROR** vises og trykk på **Set** for å vise den aktuelle innstilling for speilvendt utskrift.
- 2 Drei **Set** til ønsket innstilling for speilvendt utskrift vises og trykk på **Set** for å bruke den på hele teksten.

ELLER

- 1 Mens du holder **Code** nede, trykker du en gang på **Print** og holder **Code** nede for å vise den gjeldende innstillingen for speilvendt utskrift.
- 2 Mens du stadig holder **Code** nede, fortsetter du trykke på **Print** til ønsket innstilling vises.
- 3 Slipp **Code** for å aktivere den valgte innstillingen for speilvendt utskrift på hele teksten.

EKSEMPEL

Slik velger du innstillingen ON (speilvendt utskrift ON):

- 1 Mens du holder **Code** nede, trykker du en gang på **Print** og holder **Code** stadig nede.
- 2 Mens du fremdeles holder **Code** nede, fortsetter du å trykke på **Print** til **ON** vises.
- 3 Slipp **Code**.



LENGDEFUNKSJON

Selv om lengden på den utskrevne etiketten automatisk justeres for å passe til lengden på hele teksten, kan det forekomme at du ønsker å lage en etikett med en spesiell lengde. Med lengdefunksjonen (**Length**) kan du stille etikettlengden inn på mellom 4,0 og 30,0 cm. Standardinnstillingen er **OFF**. Når **lengdefunksjonen** er satt til **ON**, vil **Length**-indikatoren på høyre side av displayet tennes.

Slik endrer du lengdeinnstillingen:

1 Drei **Set** til **11/19 LENGTH** vises og trykk på **Set** (ELLER mens du holder **Code** nede, trykk en gang på **T**^{Length} og fortsett å hode **Code** nede) for å vise den aktuelle lengden på etiketten (tekst og begge marger) et kort øyeblikk. Deretter vises den aktuelle innstillingen for etikettlengde (**ON** eller **OFF**).

2 Drei **Set** (ELLER mens du holder **Code** nede fortsetter du å trykke på **T**^{Length}) til ønsket innstilling for etikettlengde vises i displayet.

Length-indikatoren tennes når du velger **ON**.

3 Trykk på **Set** (ELLER slipp **Code**). Hvis du har valgt **ON**, vil den aktuelle innstillingen for etikettlengde vises.

4 Drei **Set** (ELLER trykk på **Home** eller **End**) til ønsket lengde vises, eller bruk talltastene til å skrive inn lengde.

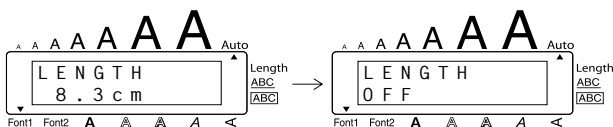
For å endre lengden i 1,0 cm steg, holder du nede enten **Home** eller **End** og slipper tasten når ønsket lengde vises.

5 Trykk på **Set** (ELLER trykk på **↩**).

EKSEMPEL

For å velge en etikettlengde på 12 cm:

1 Mens du holder **Code** nede, trykker du en gang på **T**^{Length} og holder **Code** stadig nede.



- 2 Mens du fremdeles holder **Code** nede, fortsetter du å trykke på **T** til **ON** vises.



- 3 Slipp **Code**.



- 4 Trykk på **Home** til **12,0cm** vises.



- 5 Trykk på **←**.

AUTOKUTT

Med **Auto cut**-funksjonen kan du stille inn om maskinen skal kutte av hver etikett automatisk etter at den er skrevet ut eller ikke. Slå på **Auto cut**-funksjonen før utskrivningen starter hvis du vil at etikettene skal kuttes av automatisk etter at de er skrevet ut.

☞ Etter at en etikett er skrevet ut og **Auto cut** er satt til **OFF**, holder du nede **Code** og trykker en gang på **Space** for å mate tapen frem og kutte den.

☞ Bruk saks for å klippe av stoff-tape for overføring ved strykejern eller tape med ekstra limstyrke.

Slip slår du Auto cut-funksjonen på eller av:

1 Mens du holder **Code** nede, trykker du en gang på **X** og holder **Code** nede for å vise den aktuelle auto cut-innstillingen.

2 Mens du holder **Code** nede, fortsetter du å trykke på **X** til ønsket auto cut-innstilling vises i displayet.

3 Slipp **Code** for å aktivere den auto cut-innstillingen du har valgt.

UTSKRIFTSTAST


Når du har skrevet teksten og valgt formatinnstillingene, er du klar til å skrive etiketten ut.

Slik skriver du ut en etikett:

- Trykk en gang på . Meldingen "COPIES" etterfulgt av nummeret for etiketten som skal skrives ut.

EKSEMPEL

For å skrive etiketten ut:



- Trykk én gang på .




MATE- & KUTTEFUNKSJON

Mate- og kuttefunksjonen brukes til å mate ut 24 mm av tapen og automatisk kutte den av, for eksempel etter utskrivning med **Auto cut**-funksjonen satt til **OFF** eller hvis utskrivningen ble avbrutt.

Slik mater du frem og kutter av 24 mm tape:




















- Hold  nede og trykk på en gang på . 24 mm tape mates frem og kutteres av.

 *Bruk saks for å klippe av stoff-tape for overføring ved strykejern eller tape med ekstra limstyrke.*

NUMMERERING

Denne funksjonen kan brukes til å skrive ut flere eksemplarer av samme tekst mens visse tall økes for hver etikett. Denne typen automatisk økefunksjon er veldig praktisk når det skal skrives ut etiketter som inneholder serienumre, varekontrolletiketter eller andre etiketter som krever stigende tall.

Slik bruker du nummereringsfunksjonen:

- 1 Trykk på , ,  eller  inntil markøren befinner seg under det tallet du vil øke.
- 2 Drei  til **14/19 NUMBER** vises og trykk på  (ELLER holde  nede og trykk en gang på ). Meldingen "NUMBER UNTIL" og det valgte tallet vises i displayet.
 For å avbryte **Numbering**-funksjonen, holder du  nede og trykker på  (eller bare trykk på ).
- 3 Drei  (ELLER trykk på  eller ) til det siste tallet som skal skrives ut blinker, eller bruk talltastene til å skrive inn tallet med.
 Du kan ikke legge inn et tall som er lavere enn det som er valgt.
- 4 Trykk på  (ELLER trykk på  eller ) for å starte utskrivningen. Nummeret for hver kopi vises i displayet mens den skrives ut.

EKSEMPEL

Slik skriver du tre etiketter med numrene 1, 2 og 3:

- 1 Drei **Set** til 14/19 NUMBER vises og trykk på



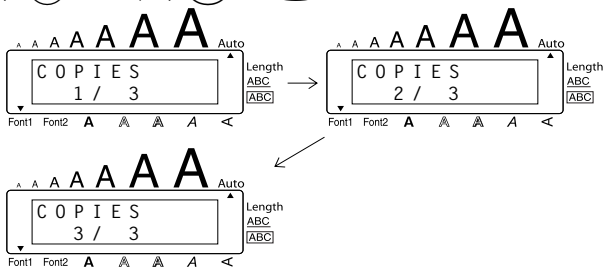
(ELLER hold **Code** nede og trykk på



- 2 Drei **Set** (ELLER trykk på **Home**) til 3 vises.



- 3 Trykk på **Set** (ELLER trykk på **Mirror** eller **Print** eller ↵).



STUDIO 1 : STUDIO 2 : STUDIO 3

∩ ∩

REPETERENDE UTSKRIFT

Med denne funksjonen kan du skrive ut inntil 9 kopier av den samme teksten.

Slik bruker du funksjonen for repeterende utskrift:

- 1 Drei **Set** til **13/19 REPEAT** vises og trykk på **Set** (ELLER hold **Code** nede og trykk på **1**). Meldingen "COPIES" vises i displayet.
*For å avbryte funksjonen for **repeterende utskrift**, holder du **Code** nede og trykker på **1** (eller bare trykk på **Clear**).*
- 2 Drei **Set** (ELLER trykk på **Home** eller **End**) til ønsket antall kopier vises, eller bruk talltastene til å skrive inn antallet.
- 3 Trykk på **Set** (ELLER trykk på **Mirror Print** eller **↩**) for å starte utskrivningen. Nummeret for etiketten som skrives ut vises under utskrivningen.

EKSEMPEL

Slik skriver du ut 3 kopier av en etikett:

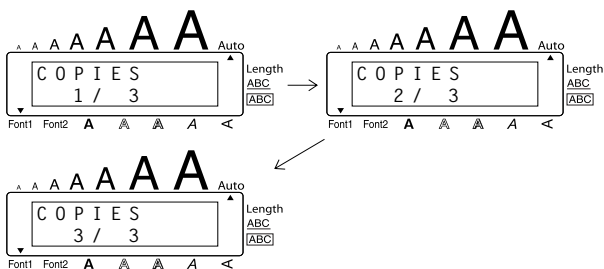
- 1 Drei **Set** til **13/19 REPEAT** vises og trykk på **Set** (ELLER hold **Code** nede og trykk på **1**).



- 2 Drei **Set** (ELLER trykk på **Home**) til **3** vises.



- 3 Trykk på **Set** (ELLER trykk på **Print** eller **↩**).



FUNKSJON FOR KONVERTERING AV VALUTA

Funksjonen for **konvertering av valuta** er lett å bruke og konverterer automatisk euro til eller fra enhver valuta du velger, og de to prisene legges til teksten. Du setter opp funksjonen ved å velge den valutaen du ønsker å konvertere og hvordan du ønsker at prisene skal vises. Deretter kan du raskt lage etiketter med priser i både euro og andre valutaer.

PRINTER
€120.50
A\$215.43

Slik setter du opp funksjonen for konvertering av valuta:

- 1 Drei **Set** til **19/19 CONV SETUP** vises og trykk på **Set** (ELLER hold **Code** nede og trykk en gang på **Setup**). Meldingen "CURRENCY" vises med den valutaen som er valgt i øyeblikket.

*Du kan gå tilbake til teksten uten å endre noen innstillinger for funksjonen for konvertering av valuta ved og holde nede **Code** og trykk på **Setup**.*

- 2 Drei **Set** (ELLER trykk på **Home** eller **End**) til innstillingen for ønsket valuta vises.

☞ Følgende valutainnstillinger er tilgjengelige:
CHF (sveitsiske franc), **DKK** (danske kroner), **GBP** (britiske pund), **NOK** (norske kroner), **SEK** (svenske kroner), **AUD** (australske dollar), **CAD** (kanadiske dollar), **HKD** (Hong Kong dollar), **USD** (amerikanske dollar), **ANY1** (i formatet X.XXX,XX), **ANY2** (i formatet X,XXX.XX)

3 Trykk på  (ELLER trykk ).





4 Meldingen "RATE" vises.

Skriv valutakursen for omregning av euro til ønsket valuta og trykk på .

☞ Du kan legge inn et tall på maksimum 9 sifre (desimaltegn ikke medregnet).

Hvis du trykker på  eller  legges det inn et desimaltegn i sifferet.

5 Meldingen "SEPARATOR" vises.

Drei  (ELLER trykk på  eller ) til skilletegnet du ønsker vises og trykk på .

☞ Følgende skilletegn er tilgjengelige: / (skråstrek), **SPACE** (mellomrom), ↵ (retur)

6 Meldingen "EURO" vises.



Drei  (ELLER trykk på  eller ) til innstillingen for den utskriftrekkefølgen av euro-priser som du ønsker vises.

☞ Følgende innstillinger for utskrivning av euro-prisen er tilgjengelige:

1ST (Euro-prisen skrives ut før prisen i den andre valutaen.), **2ND** (Euro-prisen skrives ut etter prisen i den andre valutaen.)



7 Trykk på  (ELLER trykk .


Slik omregner du en valuta til eller fra euro og legger de to verdiene til teksten:

1 Hold  nede og trykk på  en gang. Konversjonsoppsettet for gjeldende valuta vises.

2 Trykk på  eller  til pilen peker i ønsket konversjonsretning.

3 Skriv inn verdien du vil omregne.

☞ Du kan legge inn et tall på maksimum 9 sifre (desimaltegn ikke medregnet og begrenset til 2 desimaltall). Hvis du trykker på  eller  legges det desimaltegn inn i tallet. Men et desimaltegn kan ikke legges til valuta med et format hvor desimaltegn ikke er brukt.



- 4 Trykk på . Verdien regnes om og verdiene i begge valutaene legges til teksten der hvor markøren befinner seg.

 Valutaverdiene legges til teksten med formatene vist nedenfor.

Valuta	Format	Euro-format
CHF	X'XXX.XX SwF	X'XXX.XX €
DKK	DKK X.XXX,XX	€ X.XXX,XX
GBP	£X,XXX.XX	€X,XXX.XX
NOK	Nkr X.XXX,XX	€ X.XXX,XX
SEK	SEK X.XXX,XX	€ X.XXX,XX
AUD	A\$ X,XXX.XX	€ X,XXX.XX
CAD	CA\$ X,XXX.XX	€ X,XXX.XX
HKD	HK\$ X,XXX.XX	€ X,XXX.XX
USD	US\$ X,XXX.XX	€ X,XXX.XX
ANY1	X.XXX,XX	€ X.XXX,XX
ANY2	X,XXX.XX	€ X,XXX.XX


MINNEFUNKSJONER

Minnet kan brukes til å lagre de mest brukte tekstfilene. Den formaterte teksten tas vare på i minnet også etter at alle tegnene er fjernet fra displayet med **slettefunksjonen** (ved å holde

 nede og trykke på ).





Når en fil lagres, får den et nummer for å gjøre det lettere å hente den frem igjen. Opp til 10 tekstfiler eller 300 tegn kan lagres i minnet. En enkel tekstfil kan inneholde maksimum 91 tegn.

Siden en kopi av den lagrede tekstfilen hentes frem når **tilbakekallingsfunksjonen** brukes, kan teksten redigeres eller skrives ut uten å endre originalfilen. Når du ikke trenger en fil lenger, eller du trenger mer plass, kan funksjonen for sletting av **minnet** brukes til å slette den.



 Når nye batterier settes inn, må de settes inn innen fem minutter etter at de gamle ble fjernet ellers vil tekstfilene som er lagret i minnet gå tapt (med mindre maskinen er koplet til strømmettet med en AC-adapter).

LAGRE TEKST

Slik lagrer du en fil:






- 1 Utfør en av følgende fremgangsmåter:
 - Drei  til **07/19 MEMORY** vises og trykk på . Drei deretter  til **STORE** vises og trykk på .


ELLER


- Hold  nede og trykk på .

Meldingen "STORE" vises i displayet med det første tilgjengelige filnummeret.



 For å avbryte **lagrefunksjonen** uten å lagre teksten, holder du  nede og trykker på  (eller trykk bare på ).



- 2 Drei  (ELLER trykk på  eller ) til filnummeret hvor du vil lagre teksten vises.
- 3 Trykk på  (ELLER trykk på ). Teksten lagres under det valgte filnummeret og teksten som tidligere var i displayet, kommer tilbake.

 Hvis en fil allerede er lagret under det filnummeret du valgte, vil meldingen "OVERWRITE?" (overskrive) vises i displayet og du må derfor bestemme om filen skal overskrives eller ikke (dvs. slette filen fra minnet og lagre den nye).

 Hvis maksimalt antall tegn allerede er lagret, vil meldingen "MEMORY FULL!" vises i displayet. I så fall må du slette en fil før den nye kan lagres.

Slik overskriver du den lagrede filen med den nye:



- Trykk på  (ELLER trykk på ). Den tidligere lagrede filen slettes og den nye lagres under det valgte nummeret.

 For å gå tilbake og velge et annet filnummer uten å overskrive tekstfilen, trykker du på  og velger et annet filnummer.



HENTE FREM TEKST FRA MINNET

Slik henter du frem en tekstfil:





- 1 Utfør en av følgende fremgangsmåter:

- Drei  til **07/19 MEMORY** vises og trykk på . Drei deretter  til **RECALL** vise og trykk på .

ELLER




- Hold  nede og trykk på :



Meldingen "RECALL" vises i displayet sammen med filnummeret og begynnelsen av den filen som ble lagret eller hentet frem sist.

 For å avbryte hentefunksjonen **Recall** uten å hente frem tekst, holder du  nede og trykker på  (eller bare trykk på ).

- 2 Drei  (ELLER trykk på  eller ) til filnummeret med teksten du vil hente frem vises. Teksten som er lagret under filnummeret du har valgt vises.

 For å se andre deler av den valgte teksten trykker du på  eller .





For å vise tekst som er lagret under andre filnumre, dreier du  (ELLER trykker på  eller ).

- 3 Trykk på  (ELLER trykk på ). All tekst som tidligere er skrevet i displayet slettes og teksten som er lagret under filnummeret du valgte, hentes frem i displayet.



SLETTE EN FIL

Slik sletter du en tekstfil:





- 1 Utfør en av følgende fremgangsmåter:

- Drei  til **07/19 MEMORY** vises og trykk på . Drei deretter  til **CLEAR** vises og trykk på .

ELLER

- Hold  nede og trykk på .

Meldingen "CLEAR" vises i displayet sammen med filnummeret og begynnelsen av den filen som ble lagret eller hentet frem sist.

 For å avbryte slettefunksjonen **Memory delete** uten å slette tekstfilen, holder du nede  og trykker på  (eller bare trykk på .

- 2 Dreii **Set** (ELLER trykk på ^{Home} **▲** eller **▼**_{End}) til filnummeret som inneholder teksten du vil slette vises i displayet. Teksten som er lagret under det filnummeret du har valgt, vises.

*For å se andre deler av den valgte filen, trykker du på **◀** eller **▶**.*

*For å vise teksten som er lagret under andre filnumre, dreier du **Set** (ELLER trykker på ^{Home} **▲** eller **▼**_{End}).*

- 3 Trykk på **Set** (ELLER trykk på **↵**). Meldingen "OK TO CLEAR?" vises.

*For å gå tilbake og velge en annen fil, trykker du på ^{Clear} **ⓧ**.*

- 4 Trykk på **Set** (ELLER trykk på **↵**). Tekstfilen du har valgt slettes.

EKSEMPEL

Slik lagrer du tekst under filnummer 4:

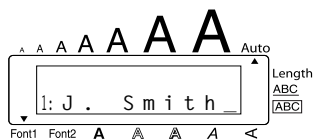
- 1 Hold **Code** nede og trykk på ^{Store} **8/7**.



- 2 Dreii **Set** (ELLER trykk på ^{Home} **▲** eller **▼**_{End}) til filnummer 4 vises.



- 3 Trykk på **↵**.



Slik henter du frem tekst fra filnummer 1:

1 Hold nede **Code** og trykk på **Recall** (8 i).



2 Drei **Set** (ELLER trykk på **Home** eller **End**) til filnummer 1 vises.

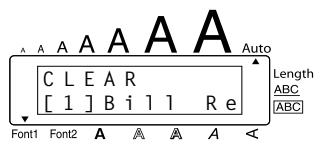


3 Trykk på **Left Arrow**.



Slik sletter du en tekst som er lagret under filnummer 4:

1 Hold **Code** nede og trykk på **MemDel** (9 ò).



2 Drei **Set** (ELLER trykk på **Home** eller **End**) til filnummer 4 vises.



3 Trykk på **Left Arrow**.






4 Trykk på **Left Arrow**.







FEILSØKING

Problem	Løsning
1. Displayet er fremdeles tomt etter at du har skrudd apparatet på.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at batterieliminatoren er ordentlig tilkoblet. • Hvis du bruker alkaliske batterier, kontroller at de er riktig satt i. • Bytt ut batteriene hvis de er svake.
2. Apparatet skriver ikke ut, eller skriver ut uklare bokstaver.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at tapekassetten er riktig installert. • Bytt om nødvendig tapekassetten ut, hvis den er tom. • Påse at toppdekslet er ordentlig lukket.
3. Tekstfilene du lagret i minnet er ikke lenger å finne.	<ul style="list-style-type: none"> • Bytt ut batteriene hvis de er svake.
4. Bokstavene skrives ikke ut riktig.	<ul style="list-style-type: none"> • Hvis du bruker alkaliske batterier, kan det hende de er svake. Prøv å bruke batterieliminatoren eller skift batteriene ut med nye.
5. En blank, horisontal linje vises over hele den trykte etiketten.	<ul style="list-style-type: none"> • Rens skrivehodet som beskrevet på side 7.
6. Det kommer stripet tape ut av apparatet.	<ul style="list-style-type: none"> • Du har nådd slutten av tapen. Bytt ut tapekassetten.
7. Apparatet har "låst seg" (det vil si at det ikke reagerer når du trykker på tastene).	<ul style="list-style-type: none"> • Skru av apparatet. Hold deretter nede Code og R_E mens du skrur apparatet på igjen. <p>Teksten og formatene i displayet og alle tekstfilene som er lagret i minnet, slettes.</p>

LISTE OVER FEILMELDINGER

Feilmelding	Årsak	Løsning
5 LINE LIMIT!	Denne meldingen vises hvis det allerede eksisterer fem linjer når du trykker på  .	Reduser antall linjer til fem.
BATTERIES WEAK!	Denne meldingen vises når de installerte alkaliske batteriene er svake.	Bytt ut batteriene eller bruk batterieliminatoren.
BUFFER EMPTY!	<ul style="list-style-type: none"> Denne meldingen vises hvis du holder nede  og trykker på  uten at du har skrevet inn tekst i displayet. Denne meldingen vises hvis du prøver å skrive ut uten å ha skrevet inn tekst i displayet. 	<ul style="list-style-type: none"> Skriv inn tekst før du aktiverer funksjonen. Skriv inn tekst før du skriver ut.
BUFFER FULL!	Denne meldingen vises hvis du prøver å legge inn et tegn, symbol, retur eller mellomrom etter at maksimalt antall tegn allerede er lagt inn.	Slett noe av teksten slik at det blir plass til mer.
CASSETTE CHANGED!	Denne meldingen vises hvis tapekassetten skiftes mens P-touch mottar data fra datamaskinen.	Avbryt utskriftsjobben, installer de korrekte tapekassetten og prøv en ny utskrift.
CUTTER ERROR!	Denne meldingen vises hvis tapekutteren er lukket når du prøver å skrive ut eller mate frem tapen.	Slå P-touch av og så på igjen.
DIVIDE BY ZERO ERROR	Denne meldingen vises hvis du har lagt inn en valutaomregningsverdi på 0.	Legg inn en omregningsverdi på mer enn 0.
EEPROM ERROR!	Denne meldingen vises hvis en kontrollsumfeil fant sted da P-touch ble slått på eller hvis nøkkelordet ble skadet og ikke kunne initialisere.	Kontakt serviceavdelingen med en gang.

Feilmelding	Årsak	Løsning
INTERFACE ERROR!	Denne meldingen vises hvis det inn-treffer en feil mens det sendes data fra datamaskinen til P-touch.	<ul style="list-style-type: none"> • Trykk på en av tastene på P-touch for å fjerne feilmeldingen. • Sørg for at datamaskinen fungerer som den skal og at USB-kabelen er skikkelig tilkoblet. • Prøv en ny utskrift.
LENGTH LIMIT!	<ul style="list-style-type: none"> • Denne meldingen vises hvis teksten er lenger enn 1 meter når du prøver å skrive den ut. • Denne meldingen vises hvis lengdefunksjonen (Length) brukes til å stille inn en etikttlengde som er mindre enn 4,0 cm eller større enn 30,0 cm. • Denne meldingen vises hvis tabulatorfunksjonen (Tab Length) brukes til å stille inn en tabulatorlengde som er lenger enn 30,0 cm. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kort ned teksten til mindre enn 1 meter før du prøver å skrive den ut. • Still inn etikttlengden til mellom 4,0 cm og 30,0 cm. • Still inn tabulatorlengden slik at den er mindre enn 30,0 cm.
LINE LIMIT!	Denne meldingen vises hvis antall linjer i teksten overstiger det maksimale antall linjer som kan skrives ut på tapen som er installert.	Reduser antall linjer eller installer et bredere tape.
MEMORY FULL!	Denne meldingen vises hvis du prøver å lagre en tekstfil etter at maksimalt antall tegn allerede er lagret i minnet.	Slett en fil du ikke trenger for å lage plass til den nye.
NO FILES!	Denne meldingen vises hvis du prøver å hente eller slette en tekstfil fra minnet og ingen tekstfiler er lagret der.	Lagre en tekstfil først.
NOT HERE!	Denne meldingen vises hvis markøren er i slutten av teksten når du prøver å bruke Numbering -funksjonen.	Flytt markøren til under et tall før du prøver å bruke Numbering -funksjonen.
OVERFLOW	Denne meldingen vises hvis resultatet for utregnet valutaomregning overskrider 10 sifre.	Legg inn en lavere verdi.
REPLACE BATTERIES!	Denne meldingen vises når de installerte alkaliske batteriene begynner å bli svake.	Bytt batterier eller benytt batterieliminatoren.

Feilmelding	Årsak	Løsning
ROM PROBLEM!	Denne meldingen vises når det har oppstått et problem i apparatets lese-lager (ROM).	Slå maskinen av og mens du holder  og  nede, slår du maskinen på igjen. Kontakt serviceverkstedet.
TAB LIMIT!	Denne meldingen vises hvis maksimalt antall tabulatorstopp allerede er lagt til teksten nå du holder  nede og trykker på  .	Begrens antall tabulatorstopp i teksten til 50.
TAPE EMPTY!	Denne meldingen vises hvis du prøver å skrive ut en etikett eller mate frem tapen når det ikke er installert noen tapekassett i maskinen.	Installer en tapekassett og prøv på nytt.
TEXT TOO HIGH!	Denne meldingen vises hvis størrelsen på teksten er større enn bredden på den installerte tapen når du trykker på lengdefunksjonen .	Reduser størrelsen på tegnene i teksten eller installer et bredere tape.
TEXT TOO LONG!	Denne meldingen vises hvis teksten er lengre enn etikettlengden som er definert ved hjelp av lengdefunksjo-nen .	Slett noe av teksten, reduser tegnbredden eller øk gjeldende etikettlengde.
WRONG ADAPTER!	Denne meldingen vises hvis du benytter feil batterieliminatør.	Fjern batterieliminatøren og tilkoble adapteren som er utformet spesielt for dette apparatet.
WRONG CHAR!	Denne meldingen vises dersom markøren ikke befinner seg under et tall når du prøver å bruke Numbering-funksjonen .	Flytt markøren til under et tall før du prøver å bruke Numbering-funksjonen .

TEKNISKE DATA

MASKINVARE


- Betjeningsystem:** Tastatur – 51 taster
- Display:** 10 tegn × 2 linjer
20 indikatorer (inkl. **Alt** og **Caps**)
- Tape:** TZ-tape med limbakside
8 meter lang
Fire tilgjengelige bredder:
6 mm
9 mm
12 mm
18 mm
- Strømforsyning:** Seks AA alkaliske batterier (AM3, LR6) eller batterieliminators (modell H/H1)
- Skrivehode:** 112 punkter / 180 dpi (dots per inch – punkter per tomme)
- Mål:** 181,4 (bredde) × 232,5 (dybde) × 61,4 (høyde)
- Vekt:** 760 g (uten tapekassett og batterier installert)

PROGRAMVARE

- Bufferkapasitet:** Maks. 99 tegn
Maks. fem linjer
- Lagringsminne:** Cirka 300 tegn
- Tegnstørrelse:** Syv størrelser (6, 9, 12, 18, 24, 36 og 42 punkter) + 52 punkter (store bokstaver kun på 18-mm bred tape)
Alle leveres i normal og bred bredde.
- Skriftstiler:** Normal, uthevet, kontur, skygge
(alle kan kombineres med kursiv) og vertikal

TILBEHØR

● Supplies

Du får kjøpt tape-kassetter fra din nærmeste autoriserte forhandler. **Brother kan ikke holdes til ansvar for problemer som skyldes bruk av ikke godkjente materialer.** Det må bare brukes Brother TZ tape i denne maskinen. Du må ikke bruke tape som ikke er merket med . Tilgang på tape kan variere i ulike land. Tilgjengelighet av rekvisita kan endres uten varsel.

Artikkelnr.	Beskrivelse
18 mm laminert tape	
TZ-141	Sorte tegn på klar tape
TZ-241	Sorte tegn på hvit tape
TZ-242	Røde tegn på hvit tape
TZ-243	Blå tegn på hvit tape
TZ-344	Gull tegn på sort tape
TZ-145	Hvite tegn på klar tape
TZ-345	Hvite tegn på sort tape
TZ-441	Sorte tegn på rød tape
TZ-541	Sorte tegn på blå tape
TZ-641	Sorte tegn på gul tape
TZ-741	Sorte tegn på grønn tape
12 mm laminert tape	
TZ-131	Sorte tegn på klar tape
TZ-132	Røde tegn på klar tape
TZ-133	Blå tegn på klar tape
TZ-135	Hvite tegn på klar tape
TZ-231	Sorte tegn på hvit tape
TZ-232	Røde tegn på hvit tape
TZ-233	Blå tegn på hvit tape
TZ-334	Gull tegn på sort tape
TZ-335	Hvite tegn på sort tape
TZ-431	Sorte tegn på rød tape
TZ-435	Hvite tegn på rød tape
TZ-531	Sorte tegn på blå tape
TZ-535	Hvite tegn på blå tape
TZ-631	Sorte tegn på gul tape
TZ-635	Hvite tegn på oransje tape
TZ-731	Sorte tegn på grønn tape
TZ-735	Hvite tegn på grønn tape
TZ-931	Sorte tegn på sølvtape
TZ-M931	Sorte tegn på sølvtape (matt)

Artikkelnr.	Beskrivelse
TZ-A31	Sorte tegn på grå tape
TZ-B31	Sorte tegn på fluoriserende oransje tape
TZ-C31	Sorte tegn på fluoriserende gul tape
TZ-D31	Sorte tegn på fluoriserende grønn tape
TZ-M31	Sorte tegn på klar (matt) tape
9 mm laminert tape	
TZ-121	Sorte tegn på klar tape
TZ-122	Røde tegn på klar tape
TZ-123	Blå tegn på klar tape
TZ-221	Sorte tegn på hvit tape
TZ-222	Røde tegn på hvit tape
TZ-223	Blå tegn på hvit tape
TZ-324	Gull tegn på sort tape
TZ-325	Hvite tegn på sort tape
TZ-421	Sorte tegn på rød tape
TZ-521	Sorte tegn på blå tape
TZ-621	Sorte tegn på gul tape
TZ-721	Sorte tegn på grønn tape
TZ-A25	Hvite tegn på grå tape
TZ-M21	Sorte tegn på klar (matt) tape
6 mm laminert tape	
TZ-111	Sorte tegn på klar tape
TZ-211	Sorte tegn på hvit tape
TZ-315	Hvite tegn på sort tape
TZ-611	Sorte tegn på gul tape
18 mm ikke-laminert tape	
TZ-N241	Sorte tegn på hvit tape
TZ-N242	Røde tegn på hvit tape
TZ-N243	Blå tegn på hvit tape
TZ-N541	Sorte tegn på blå tape
TZ-N641	Sorte tegn på gul tape
TZ-N741	Sorte tegn på grønn tape
TZ-NF41	Sorte tegn på purpur tape
TZ-PH41	Sorte tegns på tape med hjerte-design
TZ-PF41	Sorte tegn på tape med frukt-design
TZ-PM41	Sorte tegn på tape med maritimt design
TZ-N841	Sorte tegns på gull tape
12 mm ikke-laminert tape	
TZ-N231	Sorte tegn på hvit tape
TZ-N232	Røde tegn på hvit tape
TZ-N233	Blå tegn på hvit tape

Artikkelnr.	Beskrivelse
TZ-N531	Sorte tegn på blå tape
TZ-N631	Sorte tegn på gul tape
TZ-N731	Sorte tegn på grønn tape
TZ-NF31	Sorte tegn på purpur tape
9 mm ikke-laminert tape	
TZ-N221	Sorte tegn på hvit tape
6 mm ikke-laminert tape	
TZ-N211	Sorte tegn på hvit tape

18, 12, 9 og 6 mm ikke-laminert tape føres ikke i Norge.

Tape med Ekstra Limstyrke

Artikkelnr.	Beskrivelse
TZ-S241	18 mm ekstra limstyrke (sorte tegn på hvit tape)
TZ-S231	12 mm ekstra limstyrke (sorte tegn på hvit tape)
TZ-S221	9 mm ekstra limstyrke (sorte tegn på hvit tape)
TZ-S211	6 mm ekstra limstyrke (sorte tegn på hvit tape)
TZ-S141	18 mm ekstra limstyrke (sorte tegn på klar tape)
TZ-S131	12 mm ekstra limstyrke (sorte tegn på klar tape)
TZ-S121	9 mm ekstra limstyrke (sorte tegn på klar tape)
TZ-S111	6 mm ekstra limstyrke (sorte tegn på klar tape)
TZ-S641	18 mm ekstra limstyrke (sorte tegn på gul tape)
TZ-S631	12 mm ekstra limstyrke (sorte tegn på gul tape)
TZ-S621	9 mm ekstra limstyrke (sorte tegn på gul tape)
TZ-S611	6 mm ekstra limstyrke (sorte tegn på gul tape)

Spesialtaper

Artikkelnr.	Beskrivelse
TZ-CL4	Rensekassett for skrivemaskin
TZ-SE4	18 mm sikkerhets-tape
TZ-FA3	12 mm stoff-tape for overføring ved strykejern
TZ-FX241	18 mm flexible ID tape (sorte tegn på hvit tape)
TZ-FX231	12 mm flexible ID tape (sorte tegn på hvit tape)
TZ-FX221	9 mm flexible ID tape (sorte tegn på hvit tape)
TZ-FX211	6 mm flexible ID tape (sorte tegn på hvit tape)
TZ-FX141	18 mm flexible ID tape (sorte tegn på klar tape)
TZ-FX131	12 mm flexible ID tape (sorte tegn på klar tape)
TZ-FX121	9 mm flexible ID tape (sorte tegn på klar tape)
TZ-FX111	6 mm flexible ID tape (sorte tegn på klar tape)
TZ-FX641	18 mm flexible ID tape (sorte tegn på gul tape)
TZ-FX631	12 mm flexible ID tape (sorte tegn på gul tape)
TZ-FX621	9 mm flexible ID tape (sorte tegn på gul tape)
TZ-FX611	6 mm flexible ID tape (sorte tegn på gul tape)

STIKKORDREGISTER

- A**
Alt-tast 13
Automatisk formatering 26
- B**
batterieliminatort 4
batterier 3
bekreftelse 16
bredde 29
- C**
Caps-modus (for store bokstaver) 14
- E**
etikettbakside 6
- F**
feilmeldinger 55
feilsøking 54
formatering 26
funksjoner 12
- J**
justering 38
- K**
Kodetast 12
- L**
lagring 50
laminert tape 6
legge inn
 aksent, tegn 13, 23
 mellomrom 15
 sammensatte tegn 22
 storebokstaver 14
 symboler 13, 25
 tabulatorstopp 16
legge til
 mellomrom 15
 nye linjer 15
 tabulatorstopp 16
Lengdefunksjon 41
- M**
mange eksemplarer 46
marger 37
markørtaster 10
Mate- og klippefunksjon 43
mellomrom 15
minne 49
- N**
navigasjonsratt 12
nummereringsfunksjon 44
- O**
overskriving 50
- R**
rammer 35
rengjøring
 maskinen 3
 skrivehodet 7
 valsene 7
rensekassett for skrivehode 7
repetert utskriftsfunksjon 46
returtast 15
- S**
sammensatte tegn 22
Skifttast 14
skrifttyper 28
skrivehode 7
sletting 20, 51
 all tekst 20
 tegn 18
 tekst og formater 20
 tekstlinjer 19
speilskrift 39
stil 32
stofftape 6
store bokstaver 14
størrelse 29
strøm 10
symboler 25

T		
tabulatorstopp	16	
tabulatorstopplengde.....	17	
tapekassett	5	
tapelengde	41	
tastatur	2	
tegn med aksent	23	
tekniske data	58	
tekst		
bredde.....	29	
justering	38	
stil	32	
størrelse.....	29	
understreking	34	
tekstlinjer	15	
tilbakekalling	51	
U		
understreking	34	
utskrivning	43	
V		
Valutakonvertering.....	47	
Ø		
øking.....	44	

brother®